散文小溪

• 文／盧韻安（紐約）

我的教授媽媽

我的媽媽不胖也不瘦，不高也不矮；媽媽有著短短的頭髮，大大的眼睛，媽媽是從臺灣移民到美國的。雖然，她不是我的親生媽媽，但我很愛她，她也很愛我。

媽媽在台灣時領養了我，當時我只有六個月大，我的好日子就此開始了。當我和媽媽在一起時，我能深切感受到她溫暖的愛。

媽媽不喜歡我遲到，她希望我每天都可以提早到學校，在學校享用營養的早餐。媽媽也希望我可以飲食均衡，因為我總是太偏食了。

有時候，當我不聽話時，媽媽會責罵我。我知道她這樣是為了我好，我也知道當媽媽責罵我時，她也是很難過的。

媽媽很愛我，讓我過著很好的生活。她讓我學小提琴和鋼琴，讓我去林肯中心學芭蕾舞，帶著我上教堂，為我安排旅遊和休閒生活，並邀請我的朋友來家裡玩，也讓我去朋友家玩。

媽媽是紐約大學的教授，在學校要教書和開會，在家裡時要備課、改學生的作業和試卷，還要照顧我，每天都好忙。

媽媽一個人獨自照顧著我，每天接送我上下學，有時還得出差。對媽媽來說，這些都是生活中的挑戰。我希望我可以快快長大，能自己照顧好自己，讓媽媽能夠放心。

媽媽說我是她的寶貝，我不乖時，媽媽還是愛我的，因為媽媽和我是一家人。謝謝媽媽養育我、愛我。媽媽，我愛您。我會聽您的話，做個好學生的。

每日一字

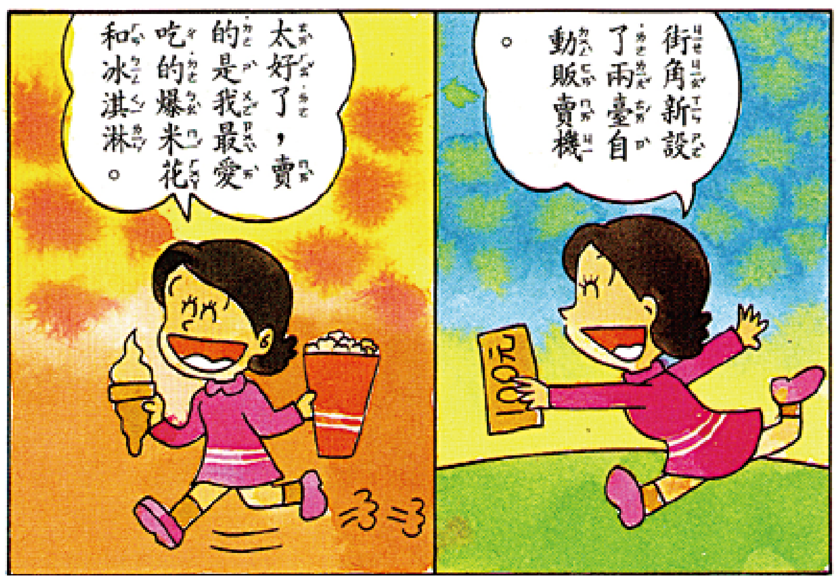
販

11畫 貝部

注音·字義

販 名 販賣貨物或做小生意的人；例 小販。動 從甲地把貨品運到乙地賣；例 販賣。

造詞與造句活用


街角新設了兩臺自動販賣機。
太好了，賣的是我最愛吃的爆米花和冰淇淋。

字詞研究

販牛：做買賣牛的生意。

販賣：商人由生產處買入貨品，轉賣給消費者。

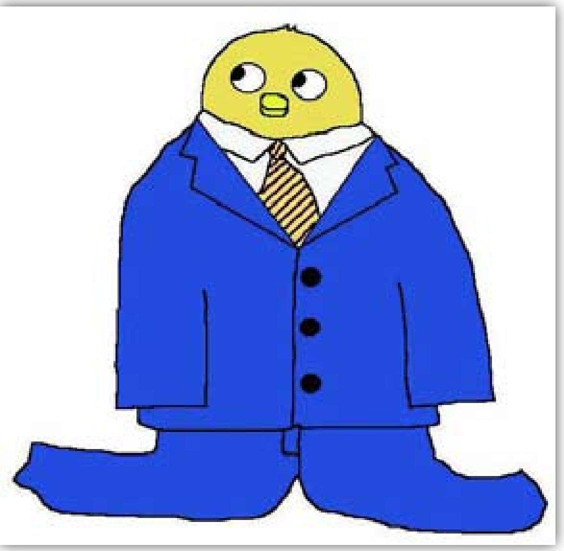
販夫走卒：比喻一般下階層的人。

【造詞】販夫、販貨、販運、販賣人口。

博學館出版社／提供

畫中有話

• 圖文／孫愷愉（紐約）



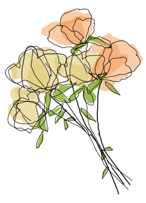
太大

爸爸的衣服好帥啊！鴨寶寶趁著爸爸不在偷穿，誰知道一穿上便動彈不得，因為褲管都被自己踩著了！

兒歌花

可憐月圓村

• 文／林花（新澤西州）



村叫月圓人難圓
特大山洪鬧翻天
凶惡泥石流
吞噬村民毀家園
屍體沒人領
孤兒更可憐

小品集

我愛夏天

• 文／伍志成（加州）

我非常喜歡夏天，因為夏天來臨時，我會到朋友家打籃球。朋友家有很多好玩的東西，他們爸媽還會煮好吃的炒飯給我們吃。

另外我也很喜歡游泳，我總和朋友在游泳池比賽，看誰游得比較快。

我的朋友們總是很友善，在夏天時，我們一起玩得很瘋、很快樂。

每日英語充電站

墨西哥灣生物 漏油事件前即瀕危 5-1

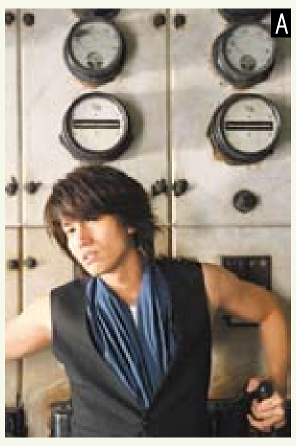
The oceans around Australia boast the greatest diversity of sea life on the planet, but the now oil-threatened Gulf of Mexico also ranks in the top five regions for variety of species.

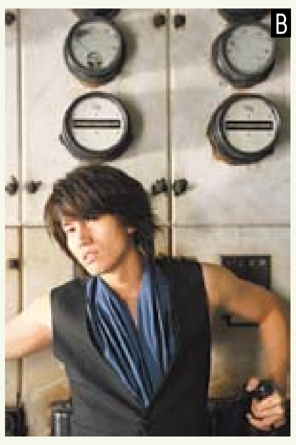
澳洲周遭海域擁有地球上最豐富多變的海洋生物，但目前受到油污威脅的墨西哥灣，物種的多樣化也名列全球前五名區域。【美聯社】

華　文	泰　文
（甲）我的未來不是夢。	ก. หว่อ เตอ เว่ย ไหล ปู้ ซื่อ โม่ง "อนาคตของฉันไม่ใช่ความฝัน"
（乙）這首歌，是什麼意思？	ข. เจ้อ โส่ว เกอ ซื่อ เสิ่น เมอ อี้ ซือ เพลงนี้มีความหมายว่าอย่างไร
（甲）人人都可以有夢想，對不對？	ก. เหยิน ๆ โตว เขอ อี่ โม่ง เสี่ยง ตุ้ย ปู้ ทุกคนมีความฝันได้ ถูกไหม
（乙）對，然後呢？	ข. ตุ้ย หยัน โห้ว เนอ ถูกต้อง แล้วอย่างไร
（甲）只要努力，夢會成真的。	ก. จื่อ เหย้า หนู่ ลี่ โม่ง ฮุ่ย เฉิง เจิน เตอ ขอให้ขยันขันแข็งความฝันย่อมเป็นจริงได้
（乙）好美的歌啊！	ข. หาว เหม่ย เตอ เกอ อา เพลงไพเราะดีจริง ๆ

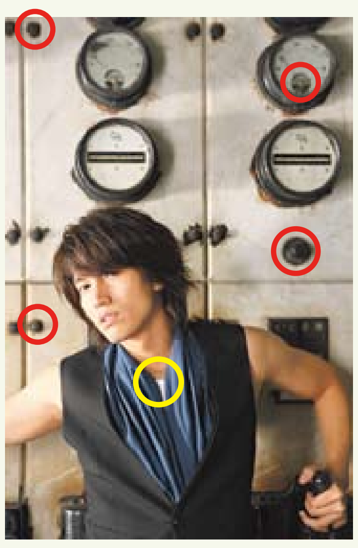
大家來找碴

遊戲規則：請對照AB兩圖，找出5個不同處。


A


B

找碴解答：



數獨 SUDOKU

動動腦　http://www.lemo.dk/sudoku/

	7			1			4	
		8				5		
			2		4			
	1	2	4		7	3	8	
		3				7		
	8	4	3		1	6	9	
			9		8			
		5				1		
	3			4			2	

說明：將數字1-9填入每個小格裡，使每一行，每一列的每一個方框裡都沒有重複的數字。右為本期解答。

3	7	9	5	1	6	2	4	8
4	2	8	7	3	9	5	6	1
1	5	6	2	8	4	9	3	7
6	1	2	4	9	7	3	8	5
5	9	3	8	6	2	7	1	4
7	8	4	3	5	1	6	9	2
2	6	1	9	7	8	4	5	3
8	4	5	6	2	3	1	7	9
9	3	7	1	4	5	8	2	6